Mr. 126

Sonntag, den 1. Juni

1902

# neue Nachrichten.

Lübed, 30. Mai. Zwei Durchbrenner, ein Mädchen von 13 und ein Knabe von 11 Jahren, angeblich aus Wandsbet stammend, murben hier angehalten. Man fand bei ihnen über 400 M. Bargeld.

Erfurt, 30. Mai. Die Rebatteure ber fog.=bem. Erfurter Tribune, die 12 Jahre befteht, haben bisher zusammen 8 Jahre 11 Monate Gefängnis, 51 Tage Saft und 7900 M. Geldftrafe gehabt. Dazu kommen bie Gerichtstoften mit über 9000 M. Das Bemertenswertefte baran ift, bag fich ble Strafen in ben letten Jahren außerordentlich ber=

Kaiferslautern, 30. Mai. In bem Bergwerf Rordfeld" erfolgte eine Explosion folagenber Beiter, bei ber 8 Arbeiter getotet murben. Gin anberer hat gefährliche Berlepungen erlitten.

paris, 30. Mai. Auf Grund der Betrugs= angeige einer Defterreicherin murbe bei Charles Leffeps' Cohn, Ferdinand, eine Saussuchung bor=

Kopenhagen, 30. Mai. Fribtjof Manfen, ber berühmte Nordpolfahrer, trifft morgen in Ropen= hagen ein, um an den Berhandlungen des nordischen atabemifchen Rongreffes, ber eine nähere Berbinbung ber fandinavifchen Universitäten herzustellen jucht, tellzunehmen.

Mai. Unter bem Titel Dotohama, 30. Deutsche Japanpost" ift hier am 26. April bie erfte Rummer eines beutichen Bochenblattes er= ichienen, bas von herrn A. Mablung herausge= geben wird und fich gur Hauptaufgabe gefest hat, beutiche Sandelsintereffen gu forbern.

## Preußischer Candtag. Abgeordentenhaus.

79. Sigung vom 30. Mai, 11 Uhr.

Beforberung ber inneren Rolonisation. In dem Antrag, ber von Mitgliebern der Ronjerbativen, Freifonjerbativen, bes Centrums und der nationalliberalen Bartet unterzeichnet ift, werden 12 Millionen Mt. gefordert zur Errich= tung bon mittleren und fleinen Rentengutern. In Ausnahmefällen foll auch die Bildung größerer Befiguter zuläffig fein. Die Durchführung ber Erwerbung und ber Besiedelung ber Grundfinde foll burch Unfiedelungeftellen erfolgen, welche für bie einzelnen Provinzen zu errichten find. Die Unfiedelungeftelle befteht aus bem Dberprafidenten, bem Sandesdirettor, aus einem vom Sandwirtichafts= minifter bestellten Mitglied ber Generalfommiffion und aus drei von der Landwirtichaftstammer ge= mahlten landwitrichaftlichen Sad, verftanbigen.

Abg. v. Bodelberg (fonf.) Unrichtig fet bie Behauptung des Abg. Dr. Cruger vom porigen Jahre, daß burch Annahme bes Antrags Die Guterpreise in die Sohe getrieben murben. Wann gesagt werbe, andere Provinzen wie Pofen und Befipreugen feien nicht geeignet fur tolonifa= torische Zwede, so frage er die Herren von der Ginten, ob denn die privaten Rentenbanken, die

### Im Frühling. Stigge von grit Stavenhagen.

(Nachbrud verboten.)

Ein Frühlingstag! Frühlingsatmen flimmert in der blauen flaren Luft. Der Sonnenschein tangt filbern auf den platichernden Bellen des Meinen Flusses. Der Saft ift in die Baume geichossen und drängt die jaghaften Knospen gewalt-iam hervor, die sich mit ihren hellgrünen Neug-lein scheu in der Welt umblicken. Der helle Klang ebenerwachter Schneeglöcken steigt ditternd auf und die Droffel jubelt mit frohem Rlang bem Frühling entgegen. Es find bie erften Boote, bie fich auf ben Gluß hinausmagen; um fo luftiger gestaltete sich das Vergnügen, das von strengem Winter mit Schnee und Eis so lange verboten.

Margot tonnte es benn auch nicht laffen, fie mußte ebenfalls hinaus. Da war es gut, baß August heute gekommen; sie wollten heute hinausrubern, wie fie es im vorigen Sommer fo oft getan.

Die Mutter wollte erft nicht nachgeben, bann nur, wenn fich Margot orbentlich einmummelte. Das half nun nichts, fie mußte einen biden Dan= tel angiehen und eine Belgboa umbinben.

Auf bem Baffer mar es warm. Die Sonnen= ftrahlen brachen fich auf ber bewegten Spiegel= fläche und ein heiteres Frohgefühl umfloß die beiben Infaffen bes ichautelnben Bootes. Es mar iene ichweigende Gludfeligleit über fie gefommen und beibe träumten fich eine icone Butunft. Doch wie fie fannen und faben, ichtenen fich ihre Buge nach und nach zu verfinstern.

Um bie Lippen bes jungen Mannes gudte es; ein hoffnungslofer Blid ruhte auf ben Riemen, von ber Binten borgeichlagen werben, beffer geeionet feien?

Abg. Dr. hirich (Fri. Bpt.): Tatfächlich ift burch die Staatstätigfeit in Bofen und Beftpreugen ber bortige hohe Buterpreis hervorgerufen worben, mahrend ber Preis im Allgemeinen fonft gefunten ift. Man hat auch heute bie Erwerbsintereffen bei ber Rolonisation als an sich gegensählich gegen bas Boltswohl hervorgehoben. Es ftanbe traurig um unfere gesamte Bolfswirtichaft, wenn biefer Biberfpruch mahr mare. Es erscheint febr fraglich, ob die Ronturrenz ber Privat= und Staats= bandhabung gunftig wirfen murbe. Gelbft abge= feben von biefen Bebenken ift auch ber Inhalt ber Borlage in einer Reihe von Puntten bedenflich, bor allem der § 4, welcher die birigirenden Un= fiedlungsftellen durch bie gleiche Bahl privater Un= wärter ber Landwirtschaftstammern gegenüber ben Regierungspersonen besett. Sier icheint mir boch bas foeben verponte Privatintereffe übermäßig borangeftellt gu fein. Auch meinerseits richte ich bie Frage an ben Gerrn Landwirtschaftsminifter, ob nicht bezüglich ber bom berftorbenen Staatsminifter b. Miquel betonten Erschwerung ber Rolonisation burch die öffentlich-rechtlichen Laften die versprochene Abhilfe endlich erfolgen wird? (Beifall links.) Die früheren Bedenten find noch gefteigert burch die jestige Polenvorlage, gegen welche die heutige Borlage eine erhebliche Konkurrenz bilbet. Schließlich erkläre ich, daß gerade die freifinnige Partei feit lange die allgemeine Berteilung bes Grund= befiges unter die ländliche Bevölkerung befürmortet. Unfere speziellen Borichläge bestehen in ber Parzelltrung ber Domanen, ber alten Forderung ber liberalen Partei, in ber Beichräntung ober minbeftens Michtbegunftigung ber Fibeikommiffe, welche bas Gegenteil ber Rolonisation bedeuten, in ber Erleichterung ber öffentlich rechtlichen Laften und endlich in der Berbefferung der Gemeindeberfassung und Berwaltung.

Albg. Dr. Lotichius (nl.) Bu berudfichtigen bag in Oftpreußen bie landwirtschaftlichen Berhältniffe sehr ungunftig liegen, in beren Intereffe die Annahme des Antrages liegen murbe. Anerkannt muffe werben, daß auch die Pribat= tätigkeit auf diesem Gebiete Erfolge erzielt habe.

Abg. Schmik (Ctr.) hebt hervor, daß die Rentengutsgesehgebung burchaus erfolgreich gewirtt habe. Es fet beretts für 9219 Rentenguter bie Rentenfrage regulirt worden, die Bahl ber in Ren= tenguter umgewandelten Guter fet aber noch erheb= lich größer. Redner empfiehlt die Annahme bes Antrages.

Abg. Frhr. v. Jedlig (frt.) halt bie Renten= guisgesetzung gur Erhaltung eines gesunden Bauernftandes für burchaus geeignet.

Minister v Podbielsti : Es bestehen boch eine gange Reihe von Bedenken gegenüber ben Borichlägen bes Antrages. Zweifellos murben burch bie vorgeichlagenen Magregeln bem Unfiebelungs= wert in Pofen und Befipreugen Unfiebler entzogen werden. Bebentlich ift auch, daß die Tätigkeit ber Unfiedelungsftellen auf die jegigen General= tommiffionen übergeben mußte, well es ben erfteren an den nötigen Vermessungsbeamten u. 1. w. jehlen

wie das Wasser daran herunter lief und in filbernen Berlen in ben Bluß gurudtropfte.

Plöglich schrie das junge Mädchen auf: "Herr Reimers! ein Dampfer." Margot hatte ihn erft bicht bor bem Boote erblict und gitterte bor Schred und Angst.

August foppte und ließ den Dampfer vorbet. "Und darum die Furcht?" Er lächelte.

"Ach — ich hatte eben garnicht mehr daran gebacht, daß wir auf bem Waffer rudern. - 3ch bachte an etwas gang anberes."

. . Ich bachte auch baran . . . . "

Margot löste unruhig ihre Pelzboa; daß ihre Mutter auch die Andeutung hatte sallen lassen! Was tümmerte es sie, daß Sundler sich etablirt und ficher eine Berlobung nahe beborftehe. Sie tannten fich icon bon Rindhelt auf, if re Bater find Geichäftsfreunde; sie haben sich aber nie bertragen fonnen und nehmen wird fie ihn nicht, gang ge-

Bor zwei Jahren etwa war es, als August Reimers querft ins Saus tam, gleich nachdem ihm ihr Bater Profura erteilt. Er hatte längft feine Eltern mehr und fich burch eigene Rraft vom Rramerlehrling heraufgearbeitet. Balb icon waren fie Freunde geworben. Die Mutter hat nichts bagegen einzuwenden, er mar in ihren Augen eben nur der eifte Diener des großen Geschäftshauses. Margot selbst hatte früher nie recht über ihr

Berhältnis ju Auguft nachgebacht. Jest erft fühlte fie gang, wieviel er ihr mar.

"Mama bentt es sich nur."

"Eine Beobachtung lehrt, daß fie richtig bentt." "Aber Bater wird mich nicht zwingen!" "Rein — es wird beffen nicht bedürfen,"

wurde. Der Landflucht begegnen wir burch bie Anfiebelung am beften. Die Bermittelung ber Rentenbanken murbe fich für bie Berwirklichung ber Absichten bes Untrags zu teuer ftellen. Die Anforderungen in Bezug auf öffentlich rechtliche Berpflichtungen follen nicht übertrieben werben. Die Ribeikommiffe und Domanen erachte ich als Stuppuntte für unfere landwirtschaftliche Rultur,

Abg. Frhr. v. Wangenheim (f.) Private und flaatliche Tätigfeit tonnten auf bem Gebiete ber inneren Rolonisation fehr wohl neben einander be= fteben. Geine Freunde wollten nur bie Musführung einer ungefunden Rolonisation berhindern.

Landwirtichaftsminifter v. Dodbielsti: Rach meiner Unficht tonnen Rentenguter auf armem Boben nicht gebildet werben. Schlechter Boben wird am besten in Solz umgewandelt. Es ift beffer, baß bort eine Riefer fteht, als baß ber arme Mann fich bort vergeblich abqualt.

Der Antrag wird an dieselbe Rommiffion ver= wiesen, die ben Untrag betr. Reform ber General= tomuiffionen berät.

Die Nachweisung über die jur Errichtung land= wirtichaftlicher Getreibelagerhäufer bis Ende Dezember 1901 bewilligten und verwendeten Betrage wird an die Budgeitommiffion überwiesen.

Es folgt ber Bericht über ben Untrag Bromel, betr. die lebenslängliche Unftellung der Schut= mannichaften. Die Rommiffion beantragt bie Ablehnung des Antrages.

Abg. Bromel (Freif. Bgg.) betont, daß ein lebenslänglich angestellter Schupmann fich bei jedem amtlichen Gingreifen vorstellen muffe, welche wert= volle Stellung er auf bas Spiel fete, er werde also mindestens ebenfo gewiffenhaft fein, wie ber nicht lebenslänglich Angeftellte.

Beh. Rat Maubach : Der Minifter lege Wert barauf, daß Elemente, welche fich als un= tauglich erweisen, was auch erst nach längerer Dienstzeit fich ausweise, ausgemerzt werben tonnen.

Der Antrag wird abgelehnt.

Gine Betition bon Grnft Otto in Bofen um Entichabigung für einen Berluft, ben er beim Vertauf feines Gutes angeblich durch bas Berfahren ber Anfiedelungstommiffion erlitten bat, beantragt die Kommission, durch Uebergang zur Tagesordnung zu erledigen.

Abg. Ernft (Freif Bgg.) führt aus, daß ber Betent erffare, er fet burch bas Berfahren ber Unfiedelungstommiffton nahezu an ben Betielftab gebracht worden, und beantragt Ueberweisung gur Erwägung.

Abg. Schmit (Ctr.) bittet, es bet dem mohl= erwogenen Beschluffe ber Rommiffton zu belaffen. Unter Ablehnung bes Antrages Ernft wird ber

Rommiffionsantrag angenommen.

Montag : Antrage ber Ronfervativen und Freitonservativen, betr. Die Saltung der preuß. Regie= rung zu ben landwirtich. Bollen. Schluß 4 Uhr.

### Luftige Ede.

Inftruction. Berr : "Ud, Gie, Mustetier. halten Sie boch einen Augenblid meinen Sund !" Solbat : "Das tann ich nicht; bem gemeinen Solbaten ist das halten bon hunden unterjagt!"

"Glauben Sie? — dann wird es nie etwas! —

benn ich will ihn nicht."

Sie hatte entschieden gesprochen. August blidte auf und fab fie fest an, die mit festgeschloffenen Lippen über das Wasser blickte. Ihm war, als wolle sie in Tränen ausbrechen. Er besann sich einen Moment und meinte, fich gur Rube gwingend :

"Sie werden Ihre Eltern nicht betrüben

wollen. Sie muffen nachgeben . . . . "
"Nein, nein! ich will nicht! — Sie wiffen es boch fo gut wie ich, tag es nie fein fann !"

Er legte die Ruder hin. Er war viel zu fehr Raufmann, als daß fein Berg mit feinem Ropf burchgegen tonnte; er mußte, mas er feinem herrn und Gönner ichulbete.

"Fräulein," bat er : "Sie tonnen nicht gegen Ihre Eltern etwas tun, nicht gegen ihren Willen irgend fich binden wollen. - Glauben Sie ficher, wer es auch fet, eine Woche nach ihrer Sochzeit werben Sie ihn vergeffen haben."

Ste fampfte nur muhfam thre Aufregung gu= rud. "... Aber — biese Hochzeit wird nie stattfinden! — Warum wollen benn auch Sie mich

zwingen? Gerabe Sie?!"

Da hielt es ihn nicht länger, wie er sich auch mutte, seine Freude über biese Worte nieberzu= bruden. Er griff nach ihrer Sand und bradte einen langen Rug barauf. Margot hatte auf= jubeln mögen und sein Haupt in ihren Schoß bruden, aber fie gitterte am gangen Rörper und brachte nur muhfam ein paar Worte hervor. ".. Bater — ift Ihnen fehr gut — warum magen Sie es benn nicht, ihm . . . "

"Bitte! laffen wir unausgesprochen, was nie gu einem guten Biele führen tann. Wir muffenuns fugen."

## Rechtspflege.

Straffammer vom 30. Mai 1902.

Strafbarer Eigennug. Der Molergehilfe Feldt aus Inowraziam hatte feit Diai v. 38. bet dem Militarinvaliden Funt hier eine Wohnung gegen eine monatlich ju gahlende Diete von 12 Mt. inne. Im November mar er mit Zahlung ber Miete für mehrere Monat int Rudftanbe. Um sich der Zahlungspflicht zu entziehen, verlies er in der Racht zum 9. Nov. heimlich seine Wohnung und nahm feine fämtlichen Sachen bis auf wenige wertlose Gegenstände mit. Felbt foll fich baburch. daß er feine Sachen, an benen bem Bermieter ein Pfandrecht zustand, fortgeschafft hat, bes ftrafbaren Eigennußes ichuldig gemacht haben. Er murde gu 10 Mt. Geldftrafe verurteilt.

Sahrläffige Körperverletung. In ber Erntezeit v. J. fuhr die Besigerfrau Boegler aus Rehden, vom Jahrmartte in Briefen fommend, auf der Chauffee in der Richtung nach Arroldsborf gu.

Sinter ihr her tam ber Eigentumer Stabnte aus Rehden gefahren. Er holte bas Boegler'iche Fuhrmert alsbald ein und lentte fein Bferd ber= art auf das Boesleriche Fuhrwert, daß fich die Frau B. genötigt fah, bis dicht an bie Chauffee-baume auszuweichen. Da jowohl St. als auch die Frau B. jehr ichnell fuhren, fo tam es, baß bie lettere mit ihrem Wagen gegen eine Chauffee= baum fuhr. Der Anprall mar ein fo ftarter, daß ber 7jährige Sohn ber Frau B. aus bem Bagen geschleudert murde und in den Chauffeegraben fiel. Eines anderen Tages, und zwar am 25. Dit., traf St. auf ber Fahrt nach Briefen ben Schmiebemeifter Jang aus Arnoldsborf mit feinem Suhrwert auf der Chauffee an. Mit diefem verfuhr er in abn= licher Beife, wie mit ber Frau B., er ließ feine Pferbe erft neben bem Pferbe bes Jang einher= traben und dann bog er plöglich nach der Seite ais, auf der das Janpiche Pferd lief. Die Folge babon war, daß er dem Jang'ichen Bierbe über bie Fesseln suhr. Das Tier war mehrere Wochen hindurch arbeitsunfähig. St. foll beide Unfälle mutwillig verirfacht haben. Er behauptete, daß ihm ein Suhrwert entgegengefommen fet, und bag er beshalb habe ausbiegen muffen, dadurch feien die Unfake herbeigeführt. Der Gerichtshof fprach ihn in beiden Fällen ichulbig und verurteilte ihn wegen bes Boegler ichen Falles zu 150 Dit. und wegen des Jang'ichen Jalles zu 40 Dit. Belb= firafe.

Diebstahl. Das Dienftmädchen Unna 28 ill= mann ohne festen Wohnsit, 3. 3t. in Saft, hat bem Fabrikinspettor Rilian einen Rock und ein Baar Beinfleider, ferner ber Steuerauffeherfrau Luder, bet der sie zeitweilig wohnte, 30 M. bares Geld, einen Rrimmerfragen und meherre Topfe mit eingemachten Früchten entwendet. Eines welteren Diebstahls hat fie fich bei ber 28w. Behrendt ichuldig gemacht, indem fie bon beren Bodenkammer eine Menge Kleiber fiahl. Dem Bankvorfteber Altenburg entwendete fie eine größere Anzahl Bafchegegenftande und beffen beiden Dienft= madden gleichfalls Bafche= und Rleidungsftude. Wer Gerichtshof steute 6 emjache und 2 schwere

Sie atmete schwer. "Und wenn ich Sie bitte?" Sie mußte taum noch, was fie fagte.

"Rein!" stieß er schroff heraus und ließ ihre Sand fallen. "Er tonnte falich von mir benten - bağ ich aus andern Grunden . . . Rein, nein! ich kann es nicht!"

Sie hatte ihr Taschentuch hervorgezogen und trochnete ein paar Tranen von den Wangen. Um ihre Lippen gudte es; mit feuchten Mugen jab fie bittend zu ihm hinüber.

August hatte wieder zu ben Riemen gegriffen und ruberte bem Ufer gu. Wer will ermeffen, welch ein Rampf jest zwischen Berg und Ropf in feinem Innern ftattfand? — Aeußerlich schien

"Ich dars es nicht — ich kann nicht!" Margot bezwang sich zwar, aber sie konnte es boch nicht hindern, daß ihr die Tranen immer bon neuem hervorquollen. Gie mertte wohl, daß er sie zurudbrachte, ihr war es recht. Kein Bort iprach sie mit ihm. Das Taschentuch zusammengeknüllt, preßte sie beibe hande gegen die brennen-

Wo war jest ber Fruhling? Sie hörte nicht bas Lied bes munteren Rotlehlichen, fie achtete nicht bes heiteren Sonnenscheins, ber auf ber fpielenben Bafferfläche gitterte, sie vernahm nicht ben mun= berbaren Rlang in der Luft, die wie mit taufend Tonen den Frühling einzuläuten schien. Sie hörte nichts von all dem, für fie war alles erftorben.

Als Auguft beim Aussteigen ihre Sand er= greifen wollte, riß fie fich los und eilte ben Garten hinauf ins Haus. In ihrem Zimmer siel sie vor dem Divan auf die Ante und vergrub weinend und schluchzend das Haupt in die Kissen. Diebstähle feft und erfannte auf eine Bejumtftrafe | bon 9 Monaten Gefängnis. 3 Monate wurden durch die Untersuchungshaft für verbüßt

† 3m Projeg Sanden gu Berlin wurde bas Thema Unterdedung und valutaloje Sypo= theten behandelt. Rommerzienrat Lutas berechnete für einzelne Tage bie Unterbedung, für ben 25. Sept. 1900 auf 980 212, für den 27. Sept. 1900 1 321 812, für ben 17. Oft. 1900 auf 2 555 492. Der Mitangeklagte Eduard Sanden erkennt bas giffernmäßige Material an. Dann macht Sanben ausführliche Angaben über die Anfänge und ben Geschäftsgang ber Breuß. Sup. Aft.-Bant. Der Borfibenbe ftellt fest, daß in der Bilang bom 31. Dez. 1900 ber Berluft ber Bant auf 56 441 558 berechnet wurde. Sanden bestreitet die Richtigkeit ber Biffern. Rach dem bon ber Brufungstom= miffion im erften Bierteljahr 1901 aufgestellten Schätzungen waren bie pro 31. Dez. 1900 bon ber Breug. Bant ausgegebenen Sypotheten in Sohe bon 11 Millionen überbeltehen. Sanden erfennt auch biefe Schähring nicht an.

Im Ernit-Druder-Theater ju Samburg wird feit einiger Beit ein Sensationsstud "Die Bauberin vom Rubberg" gespielt. Dadurch fühlte fich eine am Rubberg wohnende Frau Gaebel ge= troffen, die sich mit Bahrfagen befaßt, und gegen bie ein Berfahren wegen Betrugs schwebt. Ste beantragte ben Erlag einer einftweiligen Berfügung, durch die bem Theaterdirektor Drucker unterfagt werbe, biefes Stud noch länger auf bem Spielplan zu laffen. Das Gericht erkennt an, daß fich bas Stud auf bas Tretben ber Antragftellerin bezieht. Eine Berhöhnung und Ironifirung ent= halte felbft dann eine Beleidigung, wenn ber Untragftellerin bie ihr vorgeworfenen Betrügereien gur Last fielen. Tropbem lehnte bas Gericht ben Erlag ber einstweiligen Berfügung wegen Tehlens der prozeffualen Borausjegung ab. Denn es fet nicht einzusehen, daß durch eine Fortsetzung ber Unführungen ber Antragftellerin ein mefentlicher Rachteil verursacht werde.

Ein Roman als Racheact. Gin junger Jurift, Namens Guftav Sch. in Wie n hatte ben Brivaten Adolph S. und beffen Battin verklagt, weil fie ihn im Stadtpart öffentlich mit Beleidigungen überhäuften. Der Rläger mar ber Berlobte einer Arzttochter. Gines Tages erhielt er von ber Braut folgendes Schreiben :

Mein Berr! Eine feit Bochen in mir gährende Revulution ift ausgebrochen : 3ch bin jur Ueberzeugung gelangt, daß ich nicht bie 21ch= tung und Liebe fur Gie empfinde, um Ihnen fürs Leben anzugehören. Ich habe Ihnen in Diejem Puntte Aufrichtigkeit gelobt - ich halte mein Wort. Marianne G.

Diese Absage war im Einverständnis ihrer Eltern erfolgt. Der Jurift war überzeugt, daß ber Bruch durch die befte Freundin feiner Braut, Grl. Grethe S. der Tochter bes beklagten Chepaares, bewirkt worden fet. Sein Zorn richtete sich gegen diese Freundin und beren Mutter und aus Rache verfaßte er einen Roman, betitelt "Bum Leben verurteilt", in bem er beide Damen unter geringer namens= anderung verunglimpfte. Insbesondere machte er der Tochter "ble raffinirtefte Befalljucht und hamtiche Bosheit", ber Mutter eine "boje und gefürchtete Bunge" jum Borwurf. Den Roman ließ er in Dresben druden und hier verbreiten, fo daß alle beteiligten Berfonen bon den Inhalt Renntnis erlangten. Die Weschmähten suchten lange verge= bens ben Autor bes Romans. Gines Tages aber tam er ihnen im Stadtpart in die Quere und Herr B. rief ihm gu: "Ben haben Sie ihm Buche gemeint?" Als er erwiderte: "hat Ste das geärgert ?" überschüttete ihn herr S. mit einer Blut von Injurien, mahrend feine Gattin ausrief : "Laß Dich mit biesem Menschen nicht ein!" Dies bilbete ben Gegenftand ber Rlage. Herr und Frau S. gaben ben Tatheftand ju. Ihr Bertelbiger legte nunmehr dem Richter ben Roman "Bum Leben verurteilt" vor. Das Buch beginnt mit bem oben citirten Absagebrief ber Braut. In den ersten

Endlich hatte er boch einen Entschluß gefaßt. Er wollte bem Chef alles offen gefteben. Denn er hatte fich gepruft und war zu bem Schluß ge= tommen, daß er auch nicht einen Tag in bem Ge= ichaft verbleiben könnte, wenn er Margot als Gattin jenes Mannes mußte, ber täglich ins Romp= toir tam. Also so ober so. Hieß man ihn gehen, jo wollte er gleich die Stadt verlaffen.

Gein Chef borte ihn ruhig an, betrachtete ihn bon oben bis unten und meinte bedächtig :

"Dies überrascht mich boch etwas. -Sie verstehen, daß nicht ich, sondern allein meine Lochter zu entscheiden bat; ich will schließlich nicht bagegen sein. -- Sie haben bas Wort meiner Tochter?"

"Bestimmt nicht, doch

"Also Bermutung. Nun — ich werbe mit meiner Tochter davon fprechen." Und dann ging er, als sei Autägliches besprochen, mit seinem Profurifien gur Durchfprache geschäftlicher Ange= legenheiten über.

Bahrend ber gangen Racht fand August feine Rube. Erft hatte er ichon am Abend ins Saus gehen wollen, um fich die Entidelbung gu holen. Aber - hatte er fie nicht fofort erhalten, wenn es ein "ja" gewesen mare ? War fie ihm nun ernftlich boje geworben, weil er fie zuerft gurudgewiesen? Wie hat er nur fo bumm, fo bumm fein tonnen? -

Um nächfien Morgen frand er icon fruh auf.

Er mußte hinaus.

Und welch ein Frühlungsmorgen war es : ber Tau hing noch an allen Gräsern, da er über die Beibe fchritt. Die biden leuchtend-grunen Raftanten=

11 Rapiteln ichildert ber Berfaffer fein Liebesglud bis zur Absage, im 12 Rapitel sucht er einen Fried= hof auf, um fich zu entleiben. Er brudt breimal los, bleibt aber am Leben — benn er hat immer daneben geschossen. Er wird dann verhaftet, macht bei der Polizei bezüglich des Selbstmordmotivs falche Angaben und wird entlassen: Er war also "jum Leben verurteilt!" Der Berteibiger legte auch die Recenfton eines Blattes bet, beffen Rrititer es beflagte, jum Lefen bes Buches verurteilt gewesen zu fein. Der Richter bemerkte bier : "Ja die liebe Jugend!" Daraufhin rief ber verlette Dichter: "Ich verwahre mich gang entschieden gegen solche Worte!" Richter: "Wollen Sie solche überflüffige Musftellungen unterlaffen, fonft mußte ich biscipli= nariter gegen Gie vorgeben !" Der Bertetbiger bat hierauf um Freispruch ber Frau S., um eine milbe Strafe für ihren Batten, deffen Familienehre in einer Drudichrift fo ftandalos angegriffen murbe. Der Richter sprach die Frau frei und verurteilte herrn S. ju 20 Rronen Gelbftrafe, ba diese Strafe trot ber Fulle der Beleidigungen in Anbetracht der begrundeten Aufregung angemeffen fei.

Sie ift feine here. Die Chefrau Chlers aus Babenfiedt bei Sannober flugte gegen bie Chefrau Diers wegen Beleidigung, weil biefe be= hauptet hatte, fie, die G., fet eine Bege und habe ihr Rind behegt. Die E. fteht, wie vier Beugen behaupteten, in bem Rufe einer Bege und foul bie Sähigfeit befigen, Rranthelten befprechen gu tonnen. Bor längerer Beit geht die Chefrau E. an ben Wagen, in dem das jechs Monate alte franke Rind ber D. liegt. Sofort war das Gespräch, daß das Rind von ihr behert fei. Die Mutter läuft in ihrer Bergensangst zu einer Concurrentin und er= sucht diese, bas Rind bon bem Bauberspruche ber Bege gu befreien. Diese erffart indeg, bag fie mohl Rrantheiten, wie die "Rose" ac. besprechen tonne, nicht aber ben Bauberspruch einer Bege. 2118 bas Unglück wollte, daß das kranke Rind alsbald berftarb, ging im Dorfe bas Gefprach, bag bas Rind ein Opfer bes Begenspruches der E. fet. In ber Berichtebergandlung hatte bie E. nur ben einen Bunfch, das Gericht möge doch erkennen, daß fie teine Bere fei. Obwohl fie immer wieber unter allgemeiner Beiterfeit barauf hingewiesen wurde, daß das Gericht ein folches Urteil doch nicht fällen fonne, brachte fie biefelbe Bitte bor. Der Brafibent fagte ichlieflich gur Beruhigung ber Rlägerin, bag das Gericht die leberzeugung habe, daß sie teine Bere fet. Die Beuginnen fowie die Angetlagte ließen fich aber burch nichts in ihrem Glauben erichüttern, daß die G. mit ber Begentunft in Ber= bindung fteht. Die Angeflagte wurde gu 10 DR. Gelbftrafe verurteilt.

#### Vermischtes.

-\* Jubilaum der langen hofe. Die großen Londoner Schneiber haben jungft bas Jubitaum ber langen Sofe gefeiert. Es find nam-lich jest gerade 100 Jahre verfloffen, feltdem Georg IV. ber turgen Sofe in beinahe leiben= ichaftlicher Weise ben Rrieg erflarte. Es muß allerdings ber Bahrheit gemäß gefagt werben, baß für ihn bei blefem heiligen Ropfe nicht Schönheits= grunde maggebend waren, fondern daß er fich von "medizinischen Beweggrunden" leiten Iteg. Die Gicht, die in Softretfen besonders häufig auftreten foll, verursachte nämlich unschöne Unschwellungen an den Beinen, und um biefe wenig anmutigen Rrantheitsanzeichen zu berbecken, erfand man die lange Sofe. Die Rarrikaturiften jener Beit suchten die lange Soje in jeder erbentlichen Beife lächerlich und verächtlich zu machen, aber ihr Big mar umjonft verschwendet. In der Trachtentunde find die Londoner Schneider nicht fehr bewandert, was vielleicht auch nicht gu verlangen ift, benn die lange Soje ift icon ein uraltes Aleibungsftud, bas morgenländischen Ursprungs ift, und das die Babytonier und Berfer ichon in alten Beiten trugen. In Guropa hatten bie Gallier gu Cafars Beiten fcon lange Sofen, weshalb diefer Teil Galliens auch bas "behosete Gallien" genannt wurde. Aber immerbin ift bie englische Erzählung eine

Inofpen hatten über Racht die braunen Sullen bon fich geworfen. Die Stare floteten : fo war es ihm nie ins Herz gedrungen. Und all bies wird er verlaffen muffen . . . ?

Bei einem Blumenhandler taufte er einen Strauß Bellchen. Er jog fich formlich voll von ihrem berauschen Duft; doch je näher er bem Saufe tam, je angftlicher ichlug ihm fein Berg. -Er ftedte ben Straug in die Tafche, denn ihr wird er ihn boch nicht mehr schenken burfen . .

Mls er flingelte, öffnete ihm bas Dienstmädchen; fie tannte ihn ja und wollte gleich bie Treppe wieder hinauf, um ihn dem herrn zu melden ba rauschte eine weiße duftige Bolte bie Treppe hinunter; er horte mehrmals leife feinen Ramen hervorstoßen. Ein paar Stufen nur tonnte er ihr entgegen eilen, bann hing fie an seinem Salfe.

Leibenschaftlich umfing er fie mit seinen beiben Urmen und prefte fie an fich. Rein Wort fprach fie, nur ihre Bergen schlugen aneinander, ihre heißen Bangen lagen zusammen. Bald ruhten seine guden= ben Lippen auf ihrem glühenben Geficht, thren Augen und endlich auf ihrem Mund.

"Bater erwartet uns, tomm!" fagte fie endlich und wollte ihn hinaufzleben. Aber er wollte nicht, er fußte immer bon neuem thre garten weichen Alppen. Den Strauf Beilchen ftedte er ihr bor ben Bufen und ihr Lachen und Rugen wurde von dem Frühlingsbuft ber herrlichen Blumen umwoben.

Endlich mußten fie boch hinauf. Auf jeber Stufe machten fie Salt und er mußte fie erft fuffen aber fie blieb ihm nichts schuldig.

Es mahrte lange, ehe fie oben waren.

bemerkenswerte Stuge für die Anschauung, daß Moden ihre Entstehung mehr der menschlichen Eitelkeit, um Gebrechen gu verdeden, als rein äfthetischen Beweggrunden verdanten, von der Befriedigung prattifcher Bedürfniffe gang zu ichweigen.

Ueber den Unsbruch des Pelé vom Montag lauten die Melbungen etwas widersprechend. Der optimisisigen Auffassung zufolge sei durch den Berlauf bes neuen Ausbruchs ber Beweis erbracht worden, daß die weiteren nur auf ben Mont Belé und feine bereits zerftorten ober längst geräumten Umgebung wirfen fonnten. Die Flammen und Schlammmaffen schießen nämlich jest fentrecht in die Sohe und verbreiten sich nicht mehr nach verschiedenen Richtungen hin, sondern fallen auf die 216= hänge des Berges und die unmittelbar anftogenden Gelande nieder, von denen die glubenden Auswurfe bereits ihre natürlichen Abfluffe ins Meer gefunden haben. Damit ware die Gefahr für ben Gubtell der Infel, besonders für Fort - de = France entgiltig beschworen. Dieser Ansicht huldigt aber nicht alle Welt und besonders die Bewohner von La Martinique scheinen fie nicht teilen zu wollen. Denn auch bei dem letten Ausbruch bekam Fort = de = France und Umgebung noch feinen Teil von bem glühenden Afchenregen ab, wenngleich biefes Dal ohne Steinvermengung. Ferner glaubt man bei der Gewalt der unaufhörlichen Erschütterungen Bergfturge auch nach der Subfette befürchten gu muffen, vielleicht auch neue Rrateröffnungen, die thre Auswurfe und Steinmaffen bis Fort = be = France bin ichleubern konnten. Diefe lettere Beforgnis ift wohl übertrieben, da Fort = de = Franke vom Mont Pelé reichlich 40 km entfernt liegt. Aber kann man den durch fortwährende Afchenregen, ichredliche Bolfenbilbungen, bonnerndes Grollen, unheimlich duftere Nächte mit blendenden Bligen geängstigten Bewohnern selbst eine übertriebene Pantt verargen? Tatfache ift jedenfalls, daß die Infel icon längft von ihren Bewohnern geräumt ware, wenn die nötigen Beforderungsmittel gur Stelle maren. — Ueber Nachgrabungen in Saint = Bierre werden immer neue schauerliche Einzelheiten bekannt. So fchreibt ein Marineartillerie = Unteroffizier : Die Bewohner von Saint = Pierre hatten sich beim Gin= bruch der Rataftrophe stellenweise jo eng an ein= ander gebrückt, daß fie ftebend verbrannt wurden. Die mit ben Nachgrabungen beauftragten Solbaten muffen furchtbar unter Durft und Sunger leiben. Faft allen find Augenbraunen und Liber bon ber glühenden Afche verbrannt und fie tonnen in der heißen Atmosphäre taum Atem ichöpfen. Tropbem weicht feiner ber maderen Leute von feinem Poften. Ihr Mut, thre Opferfreudigkeit und Gelbftuber= windung berdienen allgemeine bewundernde Aner-

Inzwischen find Rachrichten von neuen Ausbrüchen eingegangen, die befürchten laffen, daß die vullanische Rataftrophe ihren Sohepunkt noch nicht erreicht, geschweige benn überschritten hat. Musbrüche erfolgen jest fehr zahlreich, aber mit ge= ringer Seftigfe .:. Die dem leberfee= und dem lo= talen Berkehr dienenden Dampfer ichaffen die Be= völkerung des nördlichen Teiles der Infel fort. Der Bürgermeifter von Capenne hat den von ber Rataftrophe Betroffenen außer freier Ueberfahrt auch fonftige Erleichterungen im Falle ber leber=

siedelung angeboten. \* Den 100. Geburtstag begeht heute in bem markichen Orte Seelow der Justigrat Wilhelm Babel. Er erfreut fich voller geiftiger Frische, forperlich ift er noch fo ruftig, daß er ohne Unterfrützung die zu feiner Wohnung führende Treppe heraufsteigt. An den Tagesereigniffen nimmt er noch regften Unteil. Geine beiben Töchter, bie unvermählt beim Bater leben, muffen ihm fleißig bie verschiebenften Reuigkeiten vorlesen. Ein bewegtes Leben liegt hinter ibm. Im anhaltinischen Städtchen Guften am 31. Mat 1802 als Sohn eines Schulrettors geboren, tam Babel als zehnjähriger Rnabe auf das Gymnafium au Röthen. Roch heute erzählt ber Greis aus bem erften Jahre feiner Gymnafiaftenzeit ein Begebnis, das beshalb von allgemeinem Intereffe ift, weil barin Babel als einer ber letten ericheint, die den Ranonnendonner der Leipziger Böllerichlacht gefort haben. Mit 20 Jahren bezog Babel die Universität und schloß ber Burichenschaft sich an, die damals die Sturms und Drangperiode ihrer erften Jugend durchmachte. Nachbem Babel als Auscultator und Referendar in verschiebenen Städten gearbeitet hatte, machte er, Diffizier ge= worden, im Jahre 1830 ben Rrieg gegen Die Bolen als Auditeur unter Gneisenau mit. Im Jahre 1835 Richter geworben, verheiratete fich Babel ein Jahr barauf. Das Jahr 1848 findet ihn als Richter in Beig. Der alte Burschen= Schafter fturgt fich mit Feuereifer in die Bewegung. Er murbe feines Umtes entfest und gu 1 3ahr Feftung verurteilt, bas er in Blaau verbugte. Mun begann eine ichwere Beit. Muhfam ernährte er fich und bie Geinen durch die Stellungen, die er als Silfsarbeiter bei Rechtsanwälten in Brenglau und Glogau angenommen hatte. Auf fein Gnadengesuch murbe er im Jahre 1858 Rechts= anwalt in Seelow. Dort hat er diefelbe Wohnung noch inne, die er damals bezog. In ber Stadt hat man ihn bei der letten Reichstagswahl gum letten Mal gesehen. Da war er auf dem Rat= haufe ericbienen, um feine Stimme fur ben Ronferbattven in die Bagichale zu werfen. Auger den Töhtern hat er vier Göhne, die fich alle in geachteter Stellung befinben.

- Die Liebesepistel eines bayerifchen Golbaten tautet : "Libe Therefia Meine Augen find die Feder, meine Bangen bas Bapir meine Tranen bie Tinte, wen ich Schreiben wiel gu Dier, das jest die Beit fcon fo lang tft und wier wier nicht mer perföhnlich reden tonnen, Liebe Therefia, ben bei mir vergeht teine Stunden, teine Minute ja

sogar bei der Nacht, im Traume sehe ich dich, in ber Fruh wen ich von ichlaf ermache fo ift mein erfter gebante o fonnte ich bei meiner einzigen Geliebte, nur eine Minute fein, ba murbe ich mein tumer voles Berg ausleren und murbe fagen auf ewig bift bu mein, bis der Tod mir mein mildes Auge brudt, Da folft du noch auf meinen Grabeshutel bie beigen Tranen fallen laffen, Blebe Therefia, Wenn beine Liebe fo gog ware wie bie meine gu bir fo tonte une auf ewig Mimand icheiben, Liebe Theresia schiede mir sobald als möglich eine Porbergrafi, bas ich bich wieber einmal febe ben bu bift meine einzige Freude. aber ich tonte mir gar nicht benten wo ich mir eine andere fuchen fann, in diesen Brief sag ich ein Wort, ich libe bis getreu bis in der Tod. Best muß ich mein schreiben beschliffen sonft tont dich das lefen berbrufen. Schon ift es nicht geschrieben aber herzlich gut gemeint. (Folgen intime Details.) Liebe Therefia ich hofe das dich mein Brief in befter gefundhelt antruft, Ich verbleibe dein aufrichtiger ichag."

-\* Die Spesen eines Champagneragenten bildeten den intereffanteften Teil ber Erörterungen, die dieser Tage vor einem De w = Dorter Ge= richte bei einem zwischen zwei großen Champagner= importeuren fich abspielenden Civilprozeffe gepflogen wurden. Gin Champagneragent, der nichts weiter gu tun hat, als in "feinen Rreifen gum Erinten feiner" Darte gu animiren," erhalt neben einem Gehalt von 400 Dollar im Monat bas Recht, 10 000, 20 000, ja, bis zu 40 000 Dollar im Sahr fur Repräfentation auszugeben, wobei ber größte Teil diefer Musgaben freilich notwendig in die Beschäftstaffe wieder gurudfließt. Da aber gewiffe große Champagnerfirmen mehrere berartige toftspielige Bertreter unterhalten, fo tann man fic ungefähr vorftellen, was in biefem Beichaft berdient werben muß.

-\* Brutaler Scherg. Alls der Maurer Breier in Langenbrud auf einige Beit feine Tabafpfeife weglegte, tamen zwei Arbeitstollegen auf den "flugen" Gedanken, in die Tabatpfeife Bulver zu fullen. Gefagt, getan! 2118 B. Die Bfeife angundete, explodirte der Inhalt. B. erlitt furchtbare Berlegungen an Mund und Geficht. Die Rollegen, die ihm den nichtsnutigen Streich mit= gespielt haben, find nicht etwa junge Burichen, fondern erwachsene Berfonen. Das Gericht wird fie dafür belangen.

### Dom Büchertisch.

Der heilige Alfons von Liguori, Graß= manns Brofcure und feine Gegner, bon Ferd. Beigl. Breis M. 1-. Berlin G. 28. 61 Sugo Bermühler Berlag. Es trägt bie bis jur legten Beile hochintereffante Brofcure alle Merimale ber Gebiegenheit und Objektibitat in fich, fie berbient

in wettesten Kreisen verbreitet zu werden. Provise 3 Mabel. Dumorstische Bikliothek Band I: Rleinstadtluft von Felicitas Rose. Berlin, Berlag von Rich. Bong. — Preis 1 Mt. "Kerlchen" beigt das liebe kleine Ding und eines Oberften Töchterlein ift es und in einem kleinen behaglichen Refte in bem herrlichen Thu ringen rumort es herum, das bligblante und schlagfertige Proving - Madel, beffen angenehme Befannischaft uns Felici tas Roje in bem foeben ericbienenen erften Bande ber humoristisches Bibliothet "Proving-Mädel" vermittelt. Klein-stadtluft heißt das erste Bändchen! Ein treffender Titel Wir werben uns nicht wundern, wenn wir das reigend ausgeftattete Buch gar bald gleich ber Berliner Range in aller Sanden feben werden, denn wem follte es nicht Freude bereiten, "Rerlichen", wie es leibt und lebt gu feinem humorvollen, stets von frischer, fiöhlischer Laune übersprudelnden Begleiter zu haben? Schon wie Kerkchen auf die Weit kommt, wie herrlich, wie kleinstädtisch großartig wird das geschildert. All die Basen und Tanten, der ganze Kasseeflatich des niedlichen Städtchens, ber Rerlchen erwartet, in welch eigenartiger Form, in welch urfprünglicher, humor welch eigenartiger Form, in welch ursprünglicher, humorvoller Darstellung wird das dem Leser zu Gemüte gesührt! Er atmet und lebt mit diesen lieben, gemütvollen Leuchen! Und dann Kerlchen selber, das herzige Kind, das ontant terrible, das alles in allem doch nur Gutes stiftet, das sich nicht in Fessen schlagen läßt von keiner bösischen Tante und keiner täppigen Erzieherin, und dem alles, was es ansängt, zum Segen gereicht. — Wie es sich dann weiter entwickelt vom Kinde dies zum reizenden Bachsich, an dessen ursprünglichem, nicht unterzufriegendem Auturell alle. bessen ursprünglichem, nicht unterzufriegendem Naturell alle Bemuhungen der Tante, Rerlichen hols und saloniäbig zu machen, icheitern, bis das liebe Mabel eines Tages Sals über Kopf dabonläuft, das läßt verwandte Saiten in der Scele eines jeden Lesers anklingen und zwingt zu berzerhenbem Lachen. Wenn die weiteren Bände, die die so glücklich begabte Berfafferin uns in Aussicht ftellt, halten, was dieser erfte verspricht, dann wird der echte, deutsche Dumor um eine wirklich koftbare Perle durch dieses amusante und gemutvolle Weck bereichert sein.

## handelsnachrichten.

### Amtliche Notirungen der Danziger Borie.

Danzig, ben 30. Mai 1902. But Betreibe, Gulfenfrüchte und Delfaaten werben aus rien notirten Breife 2 D. per Conne fogenannte Factore, Brovifionusancemagig vom Raufer an ben Bertaufer vergut et

Beigen per Tonne von 1000 Kilogr. inländ, hochbunt und weiß 756 Gr. 185 inländisch bunt 734—740 Gr. 182 Mt. transito roth 740 Gr. 172 Mt. Roggen per Tonne von 1000 Rilogramm

Rormalgewicht inländ. grobförnig 738 Gr. 150 Mt. hafer per Tonne von 1000 Kiloge inländischer 155 - 159 Mt.

Mais per Tonne von 000 Kilogr. war transito 98 Mt. bez.

Riete per 50 Rilogr. Beigen. 4,45-4,65 Mt. Der Börfen. Borftand.

### Umtl. Bericht der Bromberger handelstammer.

Bromberg, 30. Mai 1902. Beigen 175-179 Dit., abfallende blaufpihige Qualitat unter Rotig, alter Minterweigen ohne Sandel Roggen, gefunde Qualitat 145-149 Mt. Serfte nach Qualität 120-123 Det.

gute Braumaare 125-128 IRt. Suttererbfen 145-158 DRt. Rocherbfen nom. 180-185 Mart.

Safer 140-147 Mf., feinfter über Potig.

Der Borftand ber Brobuctenborje.

Mul Grund der Pferbeaushebungevorichrift bom 3. Februar 1900, (abgebrudt im Amtsblatt Dr. 21, Geite 177) findet bie

# Pfedevormusterung

Towie bie Dufferung ber

# kriegsbrauchbaren Fahrzeuge

(jämmtlicher Arbeitsmagen, Leiterwagen, Rollwagen, bagegen nicht Spaziermagen) am

Sonnabend, 14. Juni cv., Vorm. 8 Uhr

auf tem Leibischer Thorplatz (Exercierplatz vor dem Leibitscher Thore) statt.

Die Fahrzeuge sind gemäß ? 7 ber Pserdeaushebungsvorschrift auf dem Pserdevorsmusierungsplatz selbst zu gestellen.

Die Ansorderungen, welche an die Fahrzuge zu siellen sind, werden Fuhrwertsbestipern direkt bekannt gegeben werden. Um Zweisel zu vermeiden, sind sämmtliche Fahrzeuge zu gestellen, welche annähernd den Ansorderungen enisprechen.

Nach § 4 der Aushebungsvorschrift ist jeder Pserdebesiger verpstichtet, seine sämmtslichen Pserde zur Musterung zu gestellen mit Ausnahme:

a) der Fohlen warmblitiger Schläge unter 4 Jahren,

b) der Fohlen kaltblütiger oder kaltblütig gemischer Schläge unter 3 Jahren,

c) der Fengste,
d) der Stuten, die eniweder hochtragend sind, oder noch nicht länger als 14 Tage abgesohlt haben. (Als hochtragend sind Stuten zu betraten, beren Absohlen inners halb der nächsten 4 Wochen zu erwarten ist),

9 Bollblutstuten, die im allgemeinen deutschen Gestüttbuch oder den hierzu gehörigen ofstiellen, vom Unionklub gestührten Listen eingetragen, und von einem Bollblutbenigft laut Deckichein belegt sind, auf Antrag des Besibers,

1) diesenigen Mutterstuten in den Remonteprovinzen Ohreuhen, Westpreuhen, Posen und Dannover, welche in ein Gestüttbuch für ebles Halblut eingetragen und laut Deckschie über 6 Monale tragend sind oder noch nicht länger als vor 8 Bochen abgefohlt haben, auf Antrag des Besigers, g) der Pferde, welche auf beiden Augen blind sind, h) der Pferde, welche bei einer früheren Musterung als kriegsunbrauchbar bezeichnet

i) der Pferde unter 1,50 m Bandmaß. Der herr Regierung &- Rafibent ift bejugt, unter besonderen Umftanden Befreiung von

der Borführung eintreten zu lassen.
Bei besonderer Dringlichkeit ist auch der Ragistrat (Bürgermeister) hierzu ermächtigt. In den unter d bis h aufgeführten Fällen sind vom Magistrat ausgesertigte Bescheinigungen vorzulegen, denen bet hochtragenden Stuten (Lisser d) auch der Decisien beiseinigungen vorzulegen, denen bet hochtragenden Stuten (Lisser d) auch der Decisien beiseinigungen gefügt ift

Bon der Berpflichtung gur Borfuhrung ihrer Pferde find ausgenommen:
1) die aktiven Offiziere und Sanitätsoffiziere bezüglich der von ihnen zum Dienstge-

brauche gehaltenen Bferde. 2) Beamte im Reichs- ober Staatsdienst hinsichtlich ber jum Dienstgebrauch, sowie Merzte und Thierarzte hinsichtlich ber zur Ausübnng ihres Berufs nothwendigen

Pjerde,
3) die Posihalter hinsichtlich derjenigen Pferdezahl, welche von ihnen zur Beförderung der Posten fontrattlich gehalten werden muß.

Pferdebesitzer, welche ihre gestellungspflichtigen Pferde nicht rech'zeltig oder vollzählig vorsühren, haben außer der gesehlichen Strafe zu gewärtigen, daß auf ihre Kosten eine zwangsweise Herbeischaffung der nichtgestellten Pferde vorgenommen wird. Für je 3 Pferde ist nindelend ein Führer zu bestellten. Die Pferde sind 1/2 Stande vor Beginn der Musierung jum Gestellungsplat zu bringen. Thorn, ben 23. Rai 1902.

Der Magiftrat.

# Befanntmachung. Bum Berfauf bon

Machlaßgegenständen fteht ein Berfteigerungstermin am Donnerstag, den 5. Juni d. 3., Bormittage 9 Uhr

im Ratharinen - hospital, an, ju weldem Raufluftige eingeladen merden. Thorn, den 29. Mai 1902.

Per Magistrat. Abiheisung für Armensachen.

## Verein

zur Unterstützung durch Arbeit. Berlaufslofal: Schillerstraße 4.

Reiche Auswahl an Schürzen, Strümpfen, Semben, Jaden, Beintleibern, Schenertüchern, Satelarbeiten u. f. w. vorräthig.

Beftellungen auf Leibmafche, Satel-Strid., Stidarbeiten und bergl. werben gewiffenhaft und fonell ausgeführt.

Der Vorstand.

Kalk, Cement, Gyps, Theer, Carbolineum, Dachpappen, Rohrgewebe, Thonröhren

offerirt Franz Zährer-Thorn.



billigft angefertigt 3bei A. Wittmann. Seiligegeiststraße 7/9

# Prima Saatwicken,

Saat-Erbsen. Hafer, Gerste. Seradella. Lupinen, Rothkiee, Weissklee,

Timothee, Runkelsaamen offerirt billigst.

H. Safian.

1 gut erhaltenes



# Himbeerfaft, empfehlen

Ur. Herzfeld & (Inh. Dr. Wilhm. Herzfeld) Wrocker, Linbenstraße, Ede Felostraße.

# Telephon Nr. 298.



Constructionsbucher in deutschergefranzösischer und englischer Ausgabe sendet gratis und franco

Actien-Gesellschaft für Betonbau

Diss & Co., Düsseldorf. Filiale Posen, Berlinerstr. 5.

# Ryenmatismus=

u. Gicht-Aranken, theile ich aus Dantbarfeit unentgeltlich mit, was meiner lieben Mutter noch jahrelangen gräßlichen Somerzen fofort Linderung und nach furger Beit vollständige Heilung brachte.

Marie Granauer, Röchin, München, Buttermelderftr. 11/, r.

# seure

zur Nachricht, dass die

## Polizei-Verordnung betreffend

die Ausübung des Frisier-, Barbier- u. Haarschneidegawarbes

im Separatabdruck zum Aufhängen in den Geschäften zu haben ist in der Expedition der Thorner Zeitung.

# ~~~~~~~~~~~~~

Bacheftraße 9, III. Uer Stellung fucht, verlange die Darlehne giebt Gelöftgeber dialret. anderweitig zu vermiethen. Gerechteff

Versicherungsbestand: Victoria zu Berlin M. 920 Millionen,

Lebens-Versicherung

Gewinn-Reserven für die Versicherten Mk. 54,662,685. Prämien- und Zinsen-Einnahme in 1961 Mk. 78,375,901

Gesamt-Vermigen:

M. 320 Villionen.

Die "Victoria" ist die grösste Deutsche Versicherungs-Gesellschaft, sie hat die praktischsten Versicherungsformen und die liberalsten Bedingungen.

> Pro 1901 erhalten die Versicherten Mk. 15,315,557 Ueberschuss an Dividende.

> > Volks-Versicherung





Kaufe aber "nur in Flaschen."

In Thorn bei heirn Anders & Co Breiteft. In Thorn bei herrn Paul Weber.

" " " " Hego Claas, Drog., In Argenau bei Bwe. L. Klomons.
" " " Perrn Rudolfwitko In Culmfee " F. Koczwara, Ed. Cohn, adl. Drog Adolf Majer, " L. Lichtenstein, 21bl.-21p.

" Berrn RudolfWitkowski " Georg Kühl " W. Kwiecinski.



# **Palmin**

empfiehlt E. Szyminski.

## Möblirte Wohnung

Entree, ein Zimmer, auf Wunsch Altoven und Burschenzimmer vom 1. Juni 1902

Gerechteftr. 21 part

Photographisches Atelier Kruse & Carstensen, Schlofiftrafie 4 vis-a-vis bem Schutengarten.

ist auf 50 Piennig per Flasche festgesetzt und tritt am !. Juli d. Js in Krait.

Schaumwein im Besitz von Haushaltungsvorständen, die weder Ausschank noch Handel damit betreiben, bleibt, sofern die Gesammtmenge nicht mehr als

30 Flaschen

beträgt, von der Nachbesteuerung befreit.

Ich empfehle daher baldigen Bezug einer Original-kiste von 30 Flaschen.

Vorhandene Marken Kloss & Foerster,

Henkell trocken. Kupferberg & Co., E. Mercier & Co., Vix Bara.

(vorm. J. G. Adolph)

gegründet 1809. Delikatessen- u. Weinhandlung,

Breitestrasse 25. Telephon No. 50.

#### Brennspiritus ca. 87 Vol. % 25 Pf. per Liter. Leuchtspiritus

für Glühlampen ca. 95 Vol. % 30 Bf. per Liter ju haben bei

Sultan & Co., (B. m. b. 5)

# bei geren Franz Goewe.

Täglich frisch Brogere Bofer bitte vorher ju beftellen.

Casimir Walter, Mocker. Fernsprechamt 93.

# Klavierunterricht

erth. Frl. Lambeck, Brildenfir. 16.

Rirchliche Nachrichten Am 1. Sonntag n Tinit., b. 1. Juni 1902. Altftabt. evang. Kirche.

Morgens 8 Uhr: Berr Bfarrer Stachowig. Borm. 91/2 Uhr: Berr Pfarrer Jacobi. Rollette für ben Rirchbau in Gramtiden bei Thoin. Menftadt. evang. Rirche.

Morgens 8 Uhr: Gerr Bfarrer Beue". Borm, 91/2 Uhr: Gerr Suberindent Baubte. Rachher Beichte und Abendmast. Rollette für die Beil. und Bflegeanftalt im Carlshof. Garnifonfirche.

Berr Dibifioneplarrer Dr. Greeven. Nachmittags 2 Uhr: Rinbergottesbienft. Derr Divisionsbfarrer Dr. Greeben. Borm. 91/2 Uhr: Gottendienst mit Abendmahl. Beichte 91/4llhr.

Borm. 10 Uhr: Gottesbienft.

Derr Baftor Rronenterg. Machm. 3 Uhr: Gottesdienft. Reformirte Gemeinde zu Thorn. Bormittags 10 Uhr: Gottesdienst in der Aula des Kgl. Gymnasiums.

herr Brediger Arndt. Baptiftenkirche, Heppnerftr. Bormittags 91/3 und Rachmittags 4 Uhr Gottesbienft.

Serr Brediger Burbulla. Evang. luth. Kirche, Moder. Bormings 91/3, Ugr: herr Bapor Deeger. Rachm. 3 Uhr: Chriftenlehre.

Maddenichule Moder. Borm. 10 Uhr: Dert Pfarrer Deuer. Rachher Beichte und Abendmahl. Rollette für die Beil- und Bflegeanftalt in

Soule in Stewfen.

Borm. 9 Uhr: Herr Brediger Krüger.
Schule in Andak.
Borm. 101/2, Uh.: Herr Prediger Krüger.
Evang Kirche zu Podgorz.
Borm. 10 Uhr: Cotieb.eft.
Nachmittags 2 Uhr: Kindergotteddienst.
Evang. Gemeinde Grabowitz.
Borm. 10 Upr: Gottesdienst in Rompanie.
Borm. 10 Upr: Kindergotteddienst.

Borm. 111/, Uhr: Rinbergottesdienft Beir Pfarrer Uamann. Rollette für den Traubibeltond.

Deutscher Blan. Areng. Berein. Sountag, den 1. Junt 1902, Radmittags 3 Uhr: Gebets-Lerfammlung mit Bottrag bon S. Streich, im Bereinssaale, Gerechieftrasse 4, Radmerschule. Männer und Frauen werden zu dieser Bersammlung berlift sinaler. berglich eingelaben.

# Circa 600 Stück Kinder=Kleider

in Baidfoff für das Alter von 1 bis 14 Sabren

Montag, den 2. bis Freitag, den 6. Juni ju aufergewöhnlich billigen Preifen gum Berfauf.

Fenn r ein großer

Posten Damen-Joupons in Baichftoff, Alpacca und Geibe ftaunend billig.

Breitestr.



und Bild, besgleichen Form und Wortfaut Diefer Unnonce

find gefetlich geschütt.

Bor Nachahnungen wird gewarnt.

Möbelstoffen

Grösste Auswahl in

Wollen Sie etwas Feines rauchen?

Dann empfehlen wir Ihnen

naturelle türkische Handarbeits-

Teppiche

Pun

Portièren.

Bei diesem Fabrifat find Sie ficher, daß Sie Qualität, nicht Confettion bezahien. Rr. 3 fostet 3 Pf. Rr. 4: 4 Pf. Rr. 5: 5 Pf. Rr. 6: 6 Pf. Rr. 8: 8 Pf. Rr. 10: 10 Pf. p. S

Rur echt, wenn auf jeder Cigarette die volle Firma fieht: Orientalische Tabat- und Cigarettenfabrit ", Venitze", Dresden. 11eber fünfhundert Arbeiter. 7000

Bu haben in ben Cigarren Gefchäften. 

Das Ausstattungs-Magazin

Möbel- Spiegel

K. Sch

Thorn, Schillerstrasse.

Capezierer,

Thorn, Schillerstrasse.

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern, in geschmachvoller Ausführung zu den anerkannt billigften Breifen.

Komplette Zimmereinrichtungen

in der Neuzeit entsprechenden Formen stehen stets fertig.

Eigene Tapezierwerkstatt und Tischlerei im Hause.

Das berühmte

von ersten Autoritäten als vorzüglichstes Waschmittel anerkannt giebt blendend weisse und völlig geruchlose Wäsche

!!schont das Leinen in überraschendster Weise!! Tellern, Messern, Gabeln, Gläsern etc. vom Zum täglichen Waschen von Kochgeschirren, hygienischen Standpunkte aus nicht dringend genug zu empfehlen.

L. Mimlos & Co., Köln-Ehrenfeld.



Schreibmaschine Hammond, befice Suftem, fieht bei mir jum

- Unterricht,

jur Anficht, Borführung pp. Unterrichte auch in Stenographie u. a. Begenft. Behrendt, Inchmacherstraße 4 (2 Treppen).

Honigkuchen, Cacao, Chocolade Cakes, Confecte, Bonbons, Attrappen etc. werdin ju en gros-Preisen

Schuhmacherstr. 24

bis Ende Juni ausverkauft. 1 Wohn. ju verm. Brüdenftr. 23.

Tit bas nicht Beirng ? Go fragte ein treuer + Anterfreund, als er uns mittheilte, bag er in einem Gifdaft auf bie Frage nach Anter Bain-Exp II r bennoch unechtes Beug erhalten habe und bag ber Bertaufer, als ihm bas im Bertrauen auf gewissenhafte Bebienung unbesehen eingestedte Praparat als nuecht zurückgegeben wurde, fogar die Rücknahme verweigert habe. So etwas tommt allerdings im reellen geschäftlichen Bertige nicht vor! Es beweift aber, daß man nicht nur ftets ausbrüdlich

"Almfer-Kain-Expeller" verlangen, sondern auch bas Berabreichte genau ansehen und nicht eher zahlen follte, bis man fic von dem Borhandenfein ber berühmten Fabrifmarke "Anker" überzengt hat. Für fein echtes Gelb kann jeder auch das echte Fabrikat verlangen, und echt ift nur das Original-Braparat, der "Anter-Bain-Expeller"! Alfo Vorficht beim Gintauf!

f. Ad. Richter & Cie. in Rudolftadt, Thuringen.



Metall , eichene, fow'e mit Tuch über

Steppdecken, Aleider, Jaden bon den einfachften bis zu den eleganteften liefert gu ben billigften Preifen das Carg-Magazin

A. Schröder, Coppernifusstraße 41, an ber Gasauftalt.

Die "Union",

Allgemeine Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft,
— gegründet im Jahre 1853 —
hält sich bei herannahender Bersicherungs-Beriode den Herren Landwirthen bestens empsohlen. Die Bersicherungs = Bedingungen sind einsach und flar, die Prämien mäßig, sest. Jede Nachschuserbindlichkeit ist ausgeschlossen, sodaß also eine Nachzahlung auf die Krämten niemals stattsinden kann. Die Schadenregulierung ist streng rechtlich und sachgemäß. Die volle und baare Schadenzahlung ersolgt spätesten. 4 Bochen nach der Toxe, in der Regel aber sucher.

Ganz besonders weisen wir darauf hin, daß w'r

Bang befonders weifen wir barauf hin, baß w'r

# Polizeikoffen nicht berechnen:

1. sür Versicherungen bis zu je 500 Mf., wenn deren zwei oder eine beliebige Anzahl auf einer (Sammel-) Polize einjährig abgeschlossen, und 2. für mehrjährige Sinzelversichtrungen in Höhe von 501 bis 2000 Mt. Wir laden die Herren Landwirthe ein, von dieser vortheilhaften Sinrichtung recht zahlreich Gebrauch zu machen, und bitten die Vorstände von landwirthschaftlichen Vereinen, Korporationen ze. um geneigte Empfehlung.

Im Jahre 1901 liefen bereits 11 461 folder von Polizeigebuhr befreiten Berficherungen mit einer Berficherungs. Snmme von 11 542 183 Mt. Die Leiftungsfähigkeit der Gesellschaft befieht in:

7 528 500 Mt. begebenes Aftien-Rapital,

4779 285 " angesammelte Reserven,

2 024 328 ", ca. jabrliche Bamien . Einnahme (Beifigerungs . Summe 1931 : 231 527 287 Mt.),

ca. jahrliche Binfen. Ginnahme.

14 691 909 Wit, Sa.

Zuwache im Johre 1890: 2557 Berficherungen, 1891: 1892: 3563 1893: 743 1894 1895: 552 1896: 1897 1752 1898 755 200 1900: 1901: 969

In Thorn vertreten burch:

Goewe, Breitestraße 19, 1.



besandet und unbesandet.

Holzcement, Holzcementpapier, Klebemasse, Dachlack, Dachkitt, Steinkohlentheer, Kientheer, Isolirpappe, Isolirplatten, Asphalt, Goudron, Carbolineum, Rohrgewebe,

Stückkalk, Portland-Cement in anerkannt vorzüglichen Qualitäten billigst.

Eindeckungen aller Hrt wie: einfache, doppeltlagige Pappdächer, Schiefer-

und Ziegeldächer bei langjährigen Garantieen.

nächste Woche Beginn!

Gewinn - Zichung schon 12. Juni. Marienburger ose 10 .M., Porto u.Liste 20 Pf.

5 Fahrräder und 3000 Silbergewinne. oose überall zu haben, auch bei dem General-Debit: Bankgeschäft in Berlin, Lud. Müller & Co., Breitestrasse 5,

in Hamburg, gr. Johannisstr. 21. Telegramm-Adresse: Glücksmüller.



# Nur die Marke, Pfeilring"

gibt Gewähr für die Aechtheit unseres

Lanolin-Toilette-Cream-Lanolin

Man verlange nur

"Pfeilring" Lanolin-Cream und weise Nachahmungen zurück.

Lanolin-Fabrik Martinikenfelde.

Bad Jimenau i. Thür. 540 m Sanatorium Dr. Wiesel (vorm, Sanit-Rath Dr. Prellers Kuranstalt). Das ganze Jahr geöffnet. Prosp. gratis durch den Besitzer und leitenden Arzt. Arzt wohnt im Hause.

Gothaer Ledensversicherungsdank

Berficherungsbestand am 1. Februar 1902: 810 Millionen Wart. Baukfouds: 267', Millionen Mart. Dividende im Jahre 1962: 30 bis 135 ber Jahres-Normalprämie, je nach dem Alter der Bersicherung.

Bertreter in Thorn: Albert Olschewski, Bromb. Borftadt, Shulftr. 221